

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

(MONDAY.)

AUGUST

18

1924

P. O. Box 260

Volume 27, No. 25
Twelve Six-column
Pages
\$9.75 Per Year

Phone Seymour 7092

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毫五若派不到貼郵票寄上每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五牛年五元叁個月貳元七五壹月壹元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費均先惠空函定閱恕不奉呈本報司理部啟

夏曆歲次甲子七月拾九日

大漢公報

中華民國十三年八月十八號

號廿(一期星)卷七

本社論說

外交團果不滿意於中俄互派大使耶 (一續) (利軍)

中國具有獨立國家之資格。並非屬於任何國家之被保護國。則派遣大使事。係中國政府之主權。無須得第三者之同意。若外交團因此而強加干涉。直以被保護國待中國政府矣。中國政府尙有國際地位之存在乎。且蘇聯之派遣大使。祇須對手續之承認與接納足矣。第三國縱持反對或排斥之論調。而蘇俄政府不之顧也。寧可離「東交民巷」以別立使署。決不因受排斥反對而中其計事。是以駐華蘇聯大使加拉罕氏。已覲見中國之元首。而呈遞國書矣。於此將見外交團之反對或干涉。殊無理由。亦不成爲問題也。第二說。駐京外交團甚不滿意於中俄互派大使。此事誠然。一因破壞使團均勢之局面。二因增高中國國際之地位。有此兩因。外交團之所以不滿意在乎此也。蓋中國自庚子而後。外國使節之駐華者。行動往往聯同一致。勢力又每每各不相下。因此共同設置「公使團」。合夥以對付吾華之交涉。今豈且蘇聯派遣大使來華。按之國際慣例。凡有外交團對華之共同行動。或他正式集會。與夫各項典禮。須以大使爲領袖。即以蘇聯大使。執外交團之牛耳。而列強之爲公使者。事事受其指揮。不特破壞「公使團」之一向習慣。而且失却了均衡之勢力。則外交團所不甘願。亦情理之常也。曩者列強對付吾華之外交。常存不平等待遇。直不以對等國家視中國。而派二等外交代表來華。辦理交涉事宜。往往藉迫中國而簽訂非法之條約。以束縛中國國家。無發展之可能性。今因蘇聯派遣大使駐華。若各國尤而效之。是增高中國國際之地位。與向之不認中國。其平等之心理。大相刺謬。此外外交團尤所不願於私衷也。因此之故。外交團對於中俄兩國間。互遣大使。既不能以第三者出而干涉。又不能低首下氣。甘居蘇聯之後。無已。將駐華代表之資格。提升大使。與蘇聯抗衡。此第三說之所以喧傳於外交界也。惟是列強能否致改駐華公使爲大使。是一問題。中國政府能否與列強將駐外公使。互升大使。又壹問題。現在列強尙未完全承認蘇聯政府。其中有欲指蘇聯大使於使團以外。羞與爲伍。則對於駐華公使。未必能登致提升大使。容或有之。既不能一致提升大使。使團均勢之局面。仍不保持。是北京「公使團」之

加拿大遠東酒業有限公司廣告

啟者本公司在雲高華埠創辦蒸餾及承辦出入口各種華酒事業各項手續已妥經草定章程積極進行並設辦事處於喜士定街東端一拾六號四樓爲臨時辦事機關機關近來許多僑胞問取章程故特載數言於報章俾表同情者到來取閱章程及面商一切有志斯業者祈留意焉
Canadian Oriental Wine & Liquor Co., Ltd.
416-417 Holden Building,
16 Hastings Street East,
Phone Sey. 1168 Vancouver, B. C.
辦事人 廖鴻翔 黃廣進 趙善義 黃錦成 趙善義 黃寄生 黃寄生 啟

萬源昌 MAN YUEN CHONG CO.,

125 Pender St. E. Phone Sey. 8657 Vancouver, B. C.
本公司厚集巨資專辦祖國大貨油糖茶米京菓海味蘇杭雜貨靚五格八花裝鞋襪發行取價從廉以圖久遠交易如蒙惠顧格外歡迎並接理香港正舖萬源隆省港各埠匯兌快捷妥當無誤
貨價行情單印便函索當即奉上
電話(時慶)八六五七
人理司 張培新 張炳堅 張培新 張培新

北京酒樓 PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.
英屬加拿大雲高華埠
門牌第五號

亞細亞輪船公司 ASIAN STEAMSHIP CO.

拾四日到上海
拾陸日到香港
特別佈告
由雲高華啟行日期
俄國皇后 八月廿八日
澳洲皇后 九月十一日
亞洲皇后 九月廿五日
加拿大皇后 十月九日
宋呂小往後港香港往直輪兩國俄洲亞
岸遊覽此佈
以便搭客上
埋上海碼頭
拾陸日到香港
拾四日到上海
僑胞旋唐注意
地址信通施徒司 SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.
打士火理司總務客 J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

香港求是週報

香港求是週報。第廿二。廿三。廿四。廿五。廿六。廿七期已到。僑胞欲閱。請速購閱。本報啟
▲壹單同買一打 該銀二圓五毫
▲洪門祝典
啟者新曆八月式十四號即(夏曆)吉月二十五號恭值洪門九祖先師之誕辰仰各埠致公堂昆居期一律舉行慶祝典禮以誌紀念特此通告
十三年八月二號 維城致公總堂佈

注意注意

最新調平地圖
啟者最新最完善之調平地圖。圖中詳載各埠。水陸路。山脈。界村。落。橋。樑。一目了然。誠。絕。妙。之。地。圖。也。所。辦。無。多。請。速。來。購。每。張。銀。一。毫。半。郵。費。在。內。發。行。另。議。
館相影初耀周 YU CHO CHOW STUDIO
23 PENDER ST. W. VANCOUVER, B. C.
祥安華福業吳 WAH ON CHONG
2 CANTON ST. VANCOUVER, B. C.

和 記

578 Pine St. Nanaimo, B. C.

白油腸發行

▲本號自製

▲貨色鮮明 美味清香

仰各埠僑胞留意惠顧特別減平

每磅取價銀七毫五仙

請照上列西字門牌發單附來

或由 C O D 交易均可 定必從速

附上應市以圖久遠交易此盼

本店主人謹啟

▲秋季大廉價(大贈品一月)
(凡一單買書五元者照廉價計)

▲又贈小說壹元(由七月廿五號起至捌月廿五號止)

少林拳術指南六毛 ● 吳佩孚演義三毛 ● 男女新笑話毛五
少林拳術秘訣四毛 ● 女學生趣史毛半 ● 男女交歡論毛半
太平天國演義一元 ● 貂蟬 毛半 ● 男女交合論二毛五
開平地圖二毛五 ● 自由女 毛半 ● 男女衛生武毛五
偵探就是我六毛 ● 奸淫案三毛 ● 男女生有指南三毛
六十四奇案五毛 ● 武則天毛半 ● 男女種子秘訣四毫
一百十三奇案壹元 ● 楊貴妃 毫半 ● 江湖奇聞 四毫
三拾六女俠六毫 ● 怕老婆毫半 ● 情慾寶鑑插圖六毫
女聊齋六毫 ● 情中夢三毫 ● 大字幼學瓊林四毫
粵東新聊齋壹元貳 ● 紅樓夢外史毫半 ● 劉伯溫錦囊一毫
粵東名優曲本四毫 ● 新殺子報一毫半 ● 大字東西漢壹元
絃歌必讀壹元五 ● 棒打薄情郎毛半 ● 大字說岳傳一元
琴學新編二集二元 ● 趣情花田錯毛半 ● 明太祖英烈傳三毛
金山歌六毫 ● 有情人佳話毫 ● 五虎平西四六毫
金剛鑽三毫 ● 捉拿九花娘毛半 ● 新漢演義 捌毛

[illegible]

金花箋、金生提盒、串龍青簪、再生珠、碧落灰簪、清新祥錦、有閑倒錦、飯面
香輝錦、越祥錦、臥有化式、收肥己、四子蓮花、三姑面門、乞公郭娘後、梁山、
科枝雙兒、羅漢寺、西番寶鏡、洪寬衣、六女投壩、乞米養婆兒、公婆要七、錦香
（以二本）
南音四本
再登長隆隆慶唱晚、生馬角靴六姑面門、
乞公東上京、五友聚眉、倒錦樂堂、銀嬌來飯、梅李爭花、朝上在歡、瑞英屏桃花、
仁貴聚東、仁貴往西、羅十叔教、台祝、金奴兒、白龍杯、寶棠杯、陳世美、每四本
乞公拉絃南音
班本四冊
偷針撥釘、拉草辱母、東門公、碧玉離生、琵琶記、虎兒戲、每兒戲、文關姐、
杜林探母、金瓶大元寶、春容、春容、春容、春容、春容、春容、春容、春容、春容、春容、
紙子養家話、開籠弄、高起、海盜名、何也、何也、何也、何也、何也、何也、何也、何也、
石鬼仔出世、仙仙出世、神仙、神仙、神仙、神仙、神仙、神仙、神仙、神仙、
班本一冊
敬佛前拜拜理成、重台分判、樹州二度、固留學、何文叔有妻、晴窗補遺、海鏡連環、
佛祖尋尊、佛祖尋尊、佛祖尋尊、佛祖尋尊、佛祖尋尊、佛祖尋尊、佛祖尋尊、佛祖尋尊、
幻醉離魂、酒醉離魂、李龍、李龍、李龍、李龍、李龍、李龍、李龍、李龍、
班本、小冊二
四子蓮花、在蓮花、在蓮花、在蓮花、在蓮花、在蓮花、在蓮花、在蓮花、
寶玉哭堂、銀掛雙龍、打有過、有過、有過、有過、有過、有過、有過、有過、
小戲文、陳宮觀、打有過、有過、有過、有過、有過、有過、有過、有過、
子的錦錦、南南弟、深唐錦、白話錦錦、唱界新、
添花錦錦、東周列國錦、百美圖錦、鱗白袍錦、新錦錦、
西秦錦錦、紅樓西廂錦、小調錦錦、花界錦錦、風流錦錦、
班中碎錦、三國錦錦、長安錦錦、巾帶錦錦、
真姑姐四本二

廣東街華英書報公司啓

Wah Ying Book Co. P. O. Box 813 Vancouver, B. C.

SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號製造各款鞋靴各色笈袋發售



行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命諸君賜顧額外歡迎舖在緬街門牌五百四十三號

收者弟
向來貨
金器有

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年
向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小
金器有本號字印永遠包換如來信照上西字得取

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

大	油
平	米
特	雜
平	貨

關彝勳謹啟

NG ROOM'S 83 Pender St. W.
 Sec. Y826 L. Vancouver, B.C.

大東旅館
 本館設於五十年代
 經營別具深情加以電天牌
 牌各則暖入樓閣五下樓
 大東旅館主人先為擁護

LUX

Coca-Cola

DAI DOI
Phone
電話片打街西
詩麼四零五
司理周同福
曾紀堂啓

圖久遠交易仰其
心為盼如有信仲
上西文賜來無誤
司理阮本祝

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

Valentine, B. B.
住家電話
非網 四六四六
姊比布杭文被腰
小舖在云古碑埠鄉
臘有年今歲往賀南
僑照清賀賜專辦
山油舖酒米緣法
貨俱全如親諸君
願定必從廉取價以

本號專接修盤水龍
喉并鑄造熱水龍電
燈自來火等件自鑄
大車鑄鐵各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sev 3529

▲域埠東亞
旅館廣告

本旅館爲域埠華人
中最大之旅館地方
清潔房口通爽傢私
均用西式水龍分配
冷熱位居街角交通
利便久爲僑胞惠顧
茲因舊主人榮旋推
與本主人承受現特
大加改良煥然一新
行旅住宿稱得所
遠近僑胞光顧函電
通知定必加意料理
仰望留心無任歡迎
司理人劉孔正披露

Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

接整水龍

[illegible][illegible]

已抱了數年之症矣莫奈治理有心河津毒路
 更得空受數年苦惱聞存生行藥物馳名于世
 係粹譽之即通玉與商治法得其寄來花柳枝元理
 毒藥活來二鞭補腎丸為分先依服用中循其法
 以行所患屢屢之頑症漸清確已去形而消滅今
 則精神舒暢矣良藥救辜實為當世所僅見耳
 民國十二年六月三日 旅寓山吧老沙卑山 蘇海余元拉露

三鞭補腎丸
 大盒抗中盒坑
 戰必勝 每盒三
 花柳搜毒酒 毒癩
 寄約郵費
 買者自理

KAY
 8
 SAN

三才
易經
易經

三才
易經
易經

三才
易經
易經

三才
易經
易經

啓者弟自少離家 懷入花界 屢見腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲池兄介紹 購食 奇生行之(三鞭補腎丸) 必勝一二 雙行並進 約食不及半料 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 且有九牛二虎之力 諸君如患腎虧 請嘗試一試 便知弟言非謬也 以上所言 足見 奇生行製藥之良好 謂之曰 腎虧仙丹 亦可稱為補腎之仙丹 亦無不可也 愧無以報 謹撰數言 以表揚該行製藥之功 而為同病者 知所問津焉 族英屬轉臣 卑 開邑 六區 人 周 鳴 龍 敬頌

道池走葉 須要問津

弟在墨國市南因生意繁雜忽得夜夢遺洩心神恍惚之病 鄙意此料必生因勞核弱失于培補所致 由是備資膏丹 三鞭大藥房 購回三鞭補腎丸 遵法服之 果生奇效 遂于影嚮弟受其賜 恭以頌之 旅墨國山端卑南邑橫岡村人李佐謹白

提喜補虛勢必效竹 弟患餘毒未清下部痼疾之病 兼以體視因清濁過度氣血兩虧 清之不能補之不得 這個洞窟 屢經

Y SANG HONG CO
343 CLAY ST
SAN FRANCISCO CAL

▲快來購買
勿失良機

減收八折由七月一號起至九月卅號止
過期照原價

[illegible]

此丸壯陽健腎補腦添精茹治勞色慾過度百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿膠等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽調肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外清者下刊證書便知其概矣

[illegible]

恭頌良醫

SAM SING LUNG
P.O. BOX 153
LETHBRIDGE ALTA.

形神虛弱四肢乏力頭暈眼花之醫王不偶則
損車忽起趙即立克主名遠播內藏板腎述
少九之論余抱病情無求治收果幸先主寄
來太陽板腎述少九一料及祀地三鞭蛤蚧酒式極
服之極覺心身健壯強陽事大年今幸以病掃
除精神煥色現已起老還少之功履步九騰先主
之道醫中出絕之妙術俾海外同胞或不信該丸
之功而疑而贊同者以便中據情答復區區此意也
什賜謝利屏之兩聯也

▲新到唐山各種瓜仁菜米發客
▲趙邦立內外方脈醫寓

Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. · Vancouver, B.C.

KWONG YUEN COMPANY
 nton St. Phone Sey, 3397 VANCOUVER,

山辦到大幫油糖茶米海
味各江雜貨價廉物美發
行零沽特別相宜若委寄
快慢兩車定必如命揀選
上等貨品精裝堅固從速
附上以圖久遠交易仰僑
胞留心光顧無任歡迎
舖在廣東街門九號開張

本醫生鑲牙工精週致且大減價其價之廉實爲卑詩省前此所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友欲

整牙者祈介紹同來定必爲之鑲理妥當且又可以擲節銀兩請留意焉本鑲牙室設在喜市定街東一九三號榮慎樓樓上可乘升降機上去

Dr. Wessells, 牙醫威市少士啟

133 Hastings St. East,
Dawson Building, up stair, Vancouver, B. C.

1

1

Ying Chung Lung &
549 Cormorant Street
P.O.B.1516 Victoria B. C.

花柳搜毒牛王丸○鐔三元
花柳鹹疳珠珀膏○盒二元
橫弦芒菓內消散○鐔貳元
花柳愈後無患丸○鐔五元
湯火損傷藥膏○盅銀二元
痛無定處止痛丸○鐔五元
萬應瘡科散○鐔銀二大元
小腸疝氣痛丸○鐔銀二元
花柳鹹疳珠珀散○鐔二元
花柳止痛藥丸○鐔銀三元
橫弦芒菓外敷散○鐔二元
痛無定處止痛散○盅五元
參茸三鞭補腎丸○鐔五元
瘰癧內消丸○鐔銀五大元
喉症化痰散○鐔銀二大元

廣濟堂廣告

藥付上此啟

CHIN SOM HIN
900 WEST TEMPLE STREET
C. T. SUN & SON
LOS ANGELES, CALIF. U. S. A.

存心軒主人曹統新敬告

本軒現又由廣東老舖辦到大
邦膏丹丸散藥水藥油等發客
並招商代理利權持別如意函

注 意

廣濟堂廣告

本堂創在云哥華埠廣東街門牌四號專辦祖國正地道上等藥材正式參茸玉桂各家正字號膏丹丸散特聘有良師精製泡製熟藥兼製造膏丹丸散發客本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定能從速付上以應藥到回春焉

▲注意本堂外科醫生林弼臣醫寓 置有製丸鍋口承接製丸如蒙委托快捷妥當

▲講線 (矢磨) 三六式七

100

越七年荷蒙 僑胞信用遐邇知名今值暑假遊歷駐
足羅生巨利埠見其埠形廣闊居民百萬天時水土尤
佳特設總交店在此埠郵政局右便添步街夾非捫街
角門牌九百號診治中西男女老少內外全科兼理跌
打炮火刀傷續筋駁骨花柳白濁疳疔魚口便毒橫痃
枯果癰疽流注鵝喉瘰癧爛脚等症並自辦各項膏丹
丸散發售倘蒙 諸尊賜顧或取丸散或委辨症發藥
祈寫明病源照下列英文地址列明寄來定當如命將

39

◎所幸堅心不換醫

曹統新先生縛骨之良則名久矣試問有何法改吉志而轉別醫乎緣小兒阿金跪脚街上華盛頓街上一氣絕即赴急濟西院車傍上搭救聞來將閉眼時秋碎吾斷腳趾上塊破飛頭喉如失氣顛倒奄奄自危幸逢足部近開衙門一轎上下五字斷頸破皮肉凸出骨流血如注浸透棉花扎帶衣被頭部額門穿四幅右肩壓屈器平聲傷視此情形聞者心驚見者流淚無怪傷者車回診家謂吾兄傷勢過重起身不死必殤疾爲父母之心益加痛切男將傷者車前中請曹先生星夜趕來終然不獲痊癒未止捺正斷骨用雞軟縛補醫二日被其承奉由山車之燕梳館帶同西醫而來與先生駁論督令將傷者入醫院電影園附近則燕梳館不負賄借醫費之責弟台先生說醫管令將傷者夫人入醫院圍苦一實則燕梳館主理收錢及後醫費一層

1998

啓者弟染一症面手足全身暴腫起粒出水疥瘡不堪搔之甚不知者必視作生癰一樣無異靜坐房中不敢出街已越幾星期偶聞新製生油由大埠人來此圖創支店兼理西人特委及人聘他到診指出此是浸淫毒由餘毒難入血份伏伏久茲乘內熱滯脾脈發越於四肢故發瘡瘡出水傳投與一劑此少週身自然靜一禮拜幸得藥愈全消瘡瘡盡止應手而效可見先生擅理奇難雜症名不虛傳特片言以銘感佩

寓羅省 316 1/2 Marchessault St., Los Angeles, Calif. 卅水影歸泉謝

◎早知先生何勞痛苦

前办

曹統新先生鑒者弟染此場惡毒實在驚駭切山頭面起印點其色紫紅黑暗瘡
入心不三日面目浮腫越速越瀰瀰及全身狀惡癢疾痛尋尋藥服盡實覺不能稍
又行驗血化極亦不知其由來是夜自思無從解救因閱報章知先生有雄軍卽寄
遂將病情函述並購此丹余路相遠寄藥心焦日換數服其症益劇候十七日
接閱辨症信知因毒入血與相相漏浸皮外皮膚二日始得靈丹依單服食初覺
身不適次行大解越片時瘡痛止腫略消連服七日紅點盡謝皮色復原因想此
丹猛惡得此丹之速效轉可駭為可喜特登報端介紹同病者知仙藥之所在焉

加拿大 Queen's Bass 加 P. O. Box 13, Prince Albert, Sask. 賀賀平

◎勒毒靈丹如神速

放美 靈丹如神速

加美 靈丹如神速

上言

寓金山篤市匿東昌號
Tong Chong Co., 725 Saviers Rd., Orland, Calif.

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬零千麥大設
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭噸草毡
床位寬闊燈光明亮冷有暖籠熱有風扇船中地方順淨福食
優美茶水豐足招呼特別週到准行九大過太平洋順橫濱
神戶上海暨香港務往小呂宋無憂大熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理處面議可也

加拿大皇冠化學公司啟

品竹評花、彈琴度曲、弄管弦、雅韻

羅萬國之珍奇異味、供給萬國之雅士游
善舉陳、國旗招展、外觀足羨、內美堪
善舉陳、國旗招展、外觀足羨、內美堪

ENG. HOW CO., 104 Pender St. E.,
Vancouver, B. C.
外埠寄費買者自理
云哥藥埠五洲大藥房啟

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

本公司現由德商著名鏢廠辦到時款座鐘鐘構處精美裝樣煌煌且行時準確堅固耐甚最可貴者一行四百一十二鍊照原價沽銀三十拾五元半減沽三十元諸君光顧極表歡迎

式圖外鏢

此金壳手鏢乃係花旗路緊著名鏢廠所製其堅固耐用行時準確久已膾炙人口且鏢面有鑽石七粒鏢壳包用十年照原價每個沽銀二十元今特減價沽銀十八元五毫惟夜光加多四元即沽銀式十二元五毫倘諸君購到此鏢試用三天如不滿意當携來本公司原銀奉回抑或更換內中自擇

內鏢

七石原價每個沽銀廿元今減價十八元五毫夜光每個二十二元五毫

式圖

十五石原價每個沽銀二十七元今減價二十四元夜光加銀四元

辦到大幫
靚藏雀牌

▲金壳手鏢▲包行壹年

Kam Yuen Co. Ltd.
Ti Perdet, St. E.
Phone 3286
Vancouver, B. C.

司理人
林沾 李奕柱
林源 林潤德 同啓

新辦到
大宗藥材發行
配蛤 製大 神補 效茶
每劑價銀壹元
肆毫正
加參茸抑除蛤
蚧該價另議

四頭補腦○每合 壹元貳毛
四頭還少丹每合 壹元貳毛
六頭烏脚○每合 壹元五毛
四頭補腎○每合 價銀八毛
四頭白鳳○每合 壹元貳毛
十頭保育○每包 價銀壹元
○散樣數未能盡錄

加屬總代售處雲埠廣興隆
省城萬春園主人謹啟

特製白來精 每罇肆元
加料自來精 每罇貳元
雙料自來精 每罇壹元
加屬總代售處雲埠廣興隆
省城黃灼生主人披露

上海
致公堂
啟事

啟者。上海爲全國繁盛之中心。亦爲歐美華僑必經之孔道。凡輪船抵埠。或則登岸遊覽。或則緣事勾留。第人地生疎。語言隔閡。諸形不便。受騙時虞。本堂有鑒於此。故特派招待員。親到船上接引。以資便利。然百密壹疎。仍恐有招待不週之慮。茲爲謀僑胞安全起見。特與上海、香港、廣東、汕頭、各埠廣泰來旅店。訂定優待條例。由本堂發出優待券多張。寄存歐美各埠公堂。分贈僑胞。以便滿載歸嚮之日。得享受優待之利益。本堂除仍舊派員招待外。特將優待條例。揭載如左。

▲凡華僑回國特優待券到上海香港廣東汕頭各埠均得享受優待之條例

▲壹房伙照普通定價減低壹成

▲貳凡欲在各埠遊玩者特派專員引導

▲叁滙兌銀兩運輸貨物代理通信購置實業均設專職辦理妥當無誤

▲肆凡僑胞有特別原因經本堂証明者免收房伙費以三天爲限

